

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebblatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Ercheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM
einchl. Trägertlohn. Im Falle höherer Gewalt (Krieg oder sonstiger Störungen des
Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Beförderungsanstaltungen) hat der Be-
zucker keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung
des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zeile oder deren Raum 5 RM. Alles weiteres nach
Rabatte usw. laut auslegenden Tarif. Anzeigenannahme bis spätestens 9 Uhr mor-
mittags des Erscheinungstages. Für Fehler in durch Fernsprecher aufgegebenen An-
zeigen übernehmen wir keine Verantwortung. Jeder Anspruch auf Nachschick erfolgt bei
Klage od. Konkurs.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Verhörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.
Hauptredaktion: Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla — Vertreter: Hermann Röhle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlicher Anzeigenleiter: Hermann Röhle, Ottendorf-Okrilla
Postfachkonto: Leipzig 2142. Druck und Verlag: Hermann Röhle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 122.

Nummer 22 Freitag, den 20. Februar 1935 Nr. 1.35.405 34. Jahrgang

Amthcher Teil.

Öffentliche Erinnerung z. Steuerzahlung.

An die zum 15. Februar 1935 fällig gemessenen Ver-
mögensteuerzahlungen wird öffentlich erinnert.
Nach §§ 1, 2 des Steuerfömmnisgesetzes vom 24. 12. 1934
ist bei nicht rechtzeitiger Entrichtung der Steuerzahlung mit
dem Ablauf des Fälligkeitstages ein Säumniszuschlag in Höhe
von 2 v. H. des Steuerbetrags verurteilt.
Gegen die Schuldner, die nicht binnen einer Woche zahlen,
wird wegen des rüchständigen Steuerbetrags die Zwangs-
versteigerung eingeleitet werden.

Finanzamt Radeberg.

Oertliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 19. Februar 1935.

In einem Volksfestabend hatte die NS-Gemeinschaft
„Kraft durch Freude“ eingeladen. Die für diesen Abend
vorbereitete Kulturpartei verfolgte das Ziel, alles an
neues artistisches Kulturgut, das dem Volk bisher unterschlagen
oder verächtlich wurde, in seiner ganzen Schönheit und
Wieder nahe zu bringen. Die Gespräche am Lagerfeuer über
germanische und arische Kultur bis in die Stämme hin-
wunderbar zusammengestellt. Wenn dann in diesem Rahmen
eine der herrlichen Volkslieder erklingt, dann verjagt man
das ein künstliches Lagerfeuer auf der Bühne brennt, dan-
gläubt man am Lagerfeuer in der Lüneburger Heide zu liegen
und ihre Sprache und die Sprache der Vorjahren zu hören.
Wir hören dann ausgesagt schöne Vaterlandsgeichte und
Volkslieder. Wir haben die Volkslieder, die dem Wesen der
deutschen Stämme Ausdruck verleihen. Gar mancher wird
sich gefragt haben: So herrliches Kulturgut hat bisher verschüttet
und wenig beachtet dazugelegen, der Negernmusik, den Juden-
schlingeln und den aus dem Ausland importierten glieder-
vorkommenden Tönen oder hat man gehuldigt. Der jungen
Kulturpartei muß man sich gedankt werden, daß sie schon seit
Jahren ihren oft gewiß nicht leichten oder schönen Kampf für
deutsches Volkstum führt.

Am vergangenen Dienstag hielt im Gasthof zum
Rath der Christliche Frauenverein eine äußerst gut besuchte
Monatsversammlung ab. Der Saal, innig geschmückt und
mit den Bildern Martin Luthers und Adolf Hütters, zeigte
auch an diesem Abend etwas besonderes geboten wurde. Mit
dem Gesang des Christlichen Frauenvereins-Viedes wurde die
Versammlung eröffnet, hierauf brachte Frau Bürgermeister
Richter ein christlich-vaterländisches Gedicht zum Vortrag.
Die Leiterin, Frau Gärtnermeisterin Mey, begrüßte die Er-
scheinenden im besonderen die zahlreich erschienenen NS-Frauen-
schaft nebst deren Leiterin und die anwesende Reiseleiterin
Hil. Gehold. Diese verband es in einem ausführlichen Vor-
trag die Zwecke und Ziele des Christlichen Frauenvereins wie
auch der NS-Frauenvereins in eingehender Weise so darzulegen,
daß alle Anwesenden vollbefriedigt waren. Gesangsbeiträge
von Frau Hofmann und Violinvorträge von Frau Tieg be-
gleitete von Hil. Köber verschönte die Stunden des Zusammen-
seins. Mit einem „Sieg Heil“ auf unsern Führer und Reichs-
kanzler schloß die Versammlung.

Vorauszahlungen: Auf die im amtlichen Teil er-
schienene Aufforderung zu Steuerzahlungen wird aufmerksam
gemacht.

Im Sächsischen Verwaltungsblatt, Teil II, Nr. 2, vom
2. Januar 1935, wird der wichtige Erlaß bekanntgegeben,
der die Landesverbände der Reichskulturkammer der Auf-
sicht der Leiter der Landesstellen des Reichsministeriums
für Volksaufklärung und Propaganda unterstellt.
Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propa-
ganda hat mit Erlaß vom 12. November 1934 folgendes
angewiesen: Im Zuge der Vereinheitlichung von Partei und
Staat muß es erreicht werden, daß im allgemeinen die
gleichen Aufgaben in der Partei und im Staat auch von
den gleichen Personen verwaltet werden. Die Hauptpropa-
gandaleiter in der Partei sind demgemäß auch die Leiter
der Landesstellen des Reichsministeriums für Volksaufklä-
rung und Propaganda. In Verfolg dieser Regelung müssen
auch die Reichskulturkammer der Einheit von Partei und
Staat angegliedert werden. Deshalb ordne ich an, daß die
Landesstellenleiter und Hauptpropagandaleiter von jetzt ab
auch die Aufsicht über die Arbeit der Reichskulturkammer
in ihrem Gebiet als Landesstellenleiter ausüben. Die
Einzelkammern und ihre Landesverbände sind angewiesen,
ihre Gebietsabteilungen und Organisationen im Reich den
Leitern der Landesstellen und Hauptpropagandaleitern anzu-
passen und zu unterstellen.

Am Sonntag wollte Sachsens HJ ihr im Januar aus-
gefallenes erstes Skitreffen bestimmt durchführen. Hunderte
von Jungen und Mädchen waren daher nach Markne-
ubitz gekommen, wo die Wettkämpfe durchgeführt wer-
den sollten. Am Sonntagabend herrschte noch gute Schnee-
verhältnisse und auf dem Kameradschaftsabend, auf dem
u. a. der Führer des Gebietes 16, Sachsen, der HJ, Ober-
bannführer Buiß, sprach, herrschte recht zuverlässige
Stimmung. Aber über Nacht kam ein warmer Sturm, der
leichter Regen brachte und auch die letzten Reste von Schnee
dahinwies. Am Morgen waren weiße Stellen in
der Landschaft nicht mehr zu entdecken. Ein letzter Versuch,
die Skiläufe auf den Höhen zu verlegen, scheiterte
ebenfalls und so blieb den Skiläufern und Skiläuferin-
nen der sächsischen HJ nichts anderes übrig, als in ihre
Heimatorte zurückzukehren. Die Besten der gemeldeten
Mannschaften sollen eine Entscheidung dadurch erhalten,
daß sie zu dem Skitreffen der HJ, das am nächsten Son-
ntag in Ketschendorf bei Rempitz im Allgäu stattfindet,
einfach werden.

Dresden. Die Saarländer heimgekehrt. Auf
dem Abschiedsabend für die zum Erholungsurlaub nach
Sachsen gekommenen dreihundert Saardeutschen teilte der
Kreiswart der NSG „Kraft durch Freude“, Ulrich, mit, daß
die Stadtverwaltung 5000 RM zum Bau von Arbeiter-
wohnungen im Saargebiet bereitgestellt habe.

Jittau. Karnevalsanzug. Der hiesige Verkehrs-
verein beabsichtigt, diesmal den Karneval durch besondere
kostspielige Belustigungen auszugestalten. Für den Karne-
valmontag ist ein Umzug geplant, für den bereits mehrere
Bereinigungen ihre Mitwirkung zugesagt haben.

Leipzig. Doppelmord wegen 20 RM. Das
Polizeipräsidium teilt mit: Der Täter, der den Raubmord
in Froberg verübte und dessen Persönlichkeit bisher immer
noch unbekannt ist, hat eine Geldbörse aus dunkelbraunem
Rindsleder mit zwei Fächern und gewöhnlichem Verschuß,
etwa 11 mal 6 Zentimeter groß, mit einem Geldebetrag von
vielleicht 15 bis 20 RM geraubt. Es konnte bisher nicht
festgestellt werden, ob aus dem Besitz der Ermordeten sonst
noch etwas fehlt.

Wien. Der Polizeinichtgehorcht; ein Kind
tödlich verunglückt. Als zwei Jüngerfamilien mit
ihren Pferden und Wagen an die Stadtränge abgehoben
werden sollten, hatten sich zahlreiche Personen eingefunden,
die der Aufforderung der Polizeibeamten, die Abfahrtsknoten
freizuhalten, nur zum Teil Folge leisteten. Während die
Pferde des einen Wagens klar anjagen, wollten einige
Frauen und Kinder auf die andere Plekette laufen; sie
wurden aber von den Pferden umgerissen und dabei eine
Frau so schwer verletzt, daß sie ins Krankenhaus geschafft
werden mußte. Dem fünfjährigen Kind dieser Frau gingen
die Räder des Wagens über den Leib; das Kind starb im
Krankenhaus. Eine zweite Frau und ihr Kind erlitten
ebenfalls schwere Verletzungen.

Hirschfelde. Erholungsstätte für die Beleg-
schaft. Im Großtrakt wurde eine Freizeithalle für
die Mitglieder der Betriebsgemeinschaft ihrer Bestimmung
übergeben. Die Halle, vierzig Meter lang und zehn Meter
breit, ist geschmackvoll ausgestattet; an den Wänden hangen
Bilder, die der Lokomotivführer Anke malte und die äußerst
treffend das Leben des Arbeiters schildern. Der sächsischen
Eröffnungsfeier wohnten u. a. Finanzminister Kampy,
Amtshauptmann Berger und Kreisleiter Hänck bei.

Hausflusburg. Feuer in der Waffefabrik.
Aus bisher unbekannter Ursache brach in der Waffefabrik
E. F. Kuhn in Schellenberg ein Brand aus, der größeren
Umfang anzunehmen drohte. Die Arbeiter gestellten
sich infolge der vorgelegten Rauchentwicklung sehr schwierig,
die Feuerwehreute mußten mit Rauchschutzmäskeln arbeiten.

Bernsdorf (Erzg.) Freifahrt der Belegschaft
nach Berlin. Ueber hundert Mitglieder der Belegschaft
der Kottlitzfabrik Schneider & Korb können durch Entge-
gentommen der Betriebsleitung kostenlos die Auto-Aus-
stellung und Berlin besichtigen.

Limbach. Reichsportabzeichen für eine
Frau. Die Turnerin Marika Turnert vom hiesigen Turn-
verein konnte als einzige Turnerin Limbachs das Reichs-
sportabzeichen in Gold erwerben.

Leipzig. Ein Luftmillionär. Der hier geborene
Flugobermaschinen- und Flugzeugführer Hans Ehold hat
sich im Dienst der Deutschen Luftwaffe sein millionstes
Luftkilometer zurückgelegt können.

Werdau. Ein Einbrecher schreit um Hilfe.
Durch einen nicht alltäglichen Unfall ist in Seelingstadt ein
schwerer Einbruch verübt worden. Drei Einbrecher waren
in ein Kontor eingedrungen und wollten den Geldschrank
aufbrechen; als sie den sechs Zentner schweren Geldschrank
umlegten, stürzte er auf einen der Einbrecher, der schwer
verletzt wurde; seine Helfer flüchteten und ließen ihn hilflos
liegen. Durch Hilferufe wurden Hausbewohner aufmerk-
sam, die ihn befreiten.

Ganz Sachsen vom Sturm betroffen

Die immer noch einlaufenden Meldungen über durch
den Sturm angerichtete Schäden zeigen, daß ganz Sachsen
von dem orkanartigen Nordweststurm betroffen worden ist.
Die durch den Sturm herangeführte Warmluft und die
langanhaltenden Regenfälle verurachten eine schnelle Schnee-
schmelze und vielfach Ueberflutungen, die aber im Lauf
des Montag zum größten Teil wieder zurückgingen.
Auch der Eisenbahnverkehr wurde teilweise
gestört; in Heidenau riß der Sturm den Teil eines Fabrik-
daches los und schleuderte es auf die Gleise, die etwa zwei
Stunden gesperrt waren, weshalb die Fahrgäste mit Kraft-
wagen befördert werden mußten. Durch auf die Gleise ge-
worfenen Bäume und Telegraphenmasten waren die Strecken
zwischen Oberottendorf und Neukirch-West, zwischen Nieder-
Cottmuth und Raundorf, zwischen Ober- und Nieder-Schmie-
deberg und auf dem Bahnhof Waldkirch-Schoppental vor-
übergehend gesperrt; zwischen Ehrenfriedersdorf und Thum
wurde der Bahnkörper durch Wassermassen beschädigt.
In Dresden zeigt der Pegel der Elbe ein Ansteigen des
Wassers um etwa 2.10 Meter; mit Hochwassergefahr ist
aber nicht zu rechnen. Durch die hochgehende Sebnitz sind
in Sebnitz teilweise die Keller überflutet worden. Die
Weienitz und die Roder haben weite Flächen Biesenland
unter Wasser gelegt; die regulierten Wasserläufe bewäh-
rten das Hochwasser ohne Ueberflutung. Das Hoch-
wasser der Neiße bei Jittau ist bereits wieder zurückgegan-
gen. In Bautzen mußte die Feuerwehr an den Brücken
Bergungsarbeiten vornehmen, um Stauungen des Hoch-
wassers der Spree zu verhindern. Zwischen Borna und
Göbisa bei Chemnitz riß der Chemnitz-Fluß eine alte steinerne
Brücke ein.
In Penig war der Sturm das Dach einer Strumpf-
fabrik auf die Staatsstraße nach Chemnitz, die mehrere
Stunden lang gesperrt war. In Bautzen wurden in das
Dach der Petri-Kirche große Löcher gerissen. In den säch-
sischen Wäldern sind zahlreiche Bäume entwurzelt oder um-
gerissen und in den Ortschaften Werbeschäfer, Baternen,
Schornsteine, Säume, Telegraphenmasten usw. umgeworfen
worden; Personen sind, soweit bis jetzt bekanntgeworden
ist, nicht zu Schaden gekommen.

Sturmschäden in Sachsen

Infolge des starken Sturmes in der Nacht zum Sonn-
tag und am Sonntag sind im Dresdener Stadtge-
biet zahlreiche Schäden eingetreten, mit deren Beseitigung
die Feuerwehr dauernd zu tun hatte. Nicht weniger als
27mal wurde sie gerufen, um entwurzelte Bäume, umge-
brochene Säume, herabgerissene Werbeschäfer, gelockerte
Ziegel usw. zu beseitigen. Auf der Feldschloßstraße
wurde eine viereinhalb Meter hohe Esse vom Sturm umge-
legt und in der Amster Allee durch einen umstürzenden
Baum die elektrische Oberleitung beschädigt.

Auch über Leipzig raste ein orkanartiger Sturm
hinweg, der schweren Schaden anrichtete. Vieles stürzte
Schornsteine ein; Dächer wurden abgedeckt, Säume einge-
drückt und zahlreiche Bäume entwurzelt. In einem Grund-
stück der Berliner Straße durchbrach ein Schornstein
auf des Vorderhauses, der auf das Dach des Hinterhauses
geschleudert wurde, das Dach und die Decke des obersten
Stockwerkes und stürzte in eine Wohnung; verletzt
wurde glücklicherweise niemand. Das 35 mal 7 Meter große
Dach eines Schuppens der Maschinenfabrik Kirchner
& Co. wurde durch den Sturm abgedeckt. Am Bahnhof
Knauthain stürzte ein Lichtmast über die Straße; ein Kraft-
wagen fuhr dagegen, dabei wurde eine Person verletzt. Im
Straßenbahnhof Leuzsch waren mehrere Räume auf das
Oberleitungsnetz gestürzt; der Straßenbahnbetrieb konnte
daher nur mit Verspätung aufgenommen werden. Auch
Schaufenster wurden eingedrückt. Die gesamte Leipziger
Feuerwehr war von 3 Uhr morgens ab tätig, um die Ver-
kehrshindernisse zu beseitigen. Erst um 11.30 Uhr mittags
rückte das letzte Fahrzeug wieder ein.

Auch in der näheren und weiteren Umgebung Leipzigs
wütete der Sturm, namentlich im Muldental unter-
halb Wurzen; hier wurde im Arbeitslager Canig
durch die Gewalt des Sturmes das 60 Meter lange und
12 Meter breite Dach des Lagergebäudes über die 80 Meter
entfernt liegende Dorfstraße hinweg gegen die gegenüber-
liegenden Häuser geschleudert; Personen kamen auch hier
nicht zu Schaden. Die Fernsprech- und zahlreiche Ueberland-
leitungen wurden vielfach zerstört.

Die ungewöhnliche Erwärmung während der letzten
Tage, die sich bis in die höheren Gebirgslagen erstreckte,
hatte zur Folge, daß die Flüsse in der Oberlausitz durch
die Schneeschmelze in Verbindung mit starken Regenfällen
zulehends anstiegen. In der Randau erreichte das Hoch-
wasser stellenweise den Fuß der Schupbdämme, so daß für
die Anlieger der noch nicht geschützten Gebiete bis Sonntag
Ueberflutungsgefahr bestand. Der heftige Sturm, der
am Sonntag wütete und im Gebirge Abföhlung und neue
Schneefälle brachte, richtete mancherlei Schaden an; vor
allem hatten die Jittauer Wäldungen durch Windbruch zu
leiden.